



Manual de instrucciones

Lavadora automática

EWT 12720 W

We were thinking of you
when we made this product

Bienvenido al mundo Electrolux

Gracias por elegir un producto Electrolux de primera clase, el cual esperamos le proporcione una gran satisfacción en el futuro. Electrolux ambiciona ofrecerle una amplia variedad de productos de calidad que haga su vida más cómoda. Usted encontrará algunos ejemplos en la portada de este manual. Por favor, tómese unos minutos para estudiar este manual de modo que pueda aprovecharse de los beneficios de su nueva máquina. Nosotros prometemos proporcionarle una experiencia superior como usuario y mucha tranquilidad. Buena suerte !

4 índice

Índice

Advertencias	5
Descripción del aparato	7
Personalización	8
Cómo ejecutar un lavado	9
Guía de lavado	13
Tabla de programas	15
Consumos	16
Mantenimiento y limpieza	17
En caso de anomalía de funcionamiento	18
Características técnicas	21
Instalación	21
Medio ambiente	24
Garantía	25

En este manual de uso se utilizan los siguientes símbolos :



Información importante para su seguridad y para no dañar el aparato.



Información general.



Información medioambiental.

Advertencias



Estas advertencias han sido redactadas para su seguridad y para la seguridad ajena.

Léalas detenidamente antes de instalar y utilizar el aparato. Gracias por su atención.

Conserve este manual de uso. Si vende o cede el aparato, entréguelo acompañado del manual de uso para que el nuevo usuario pueda leer las advertencias e informarse sobre el funcionamiento de la lavadora.

Seguridad general

- No modifique ni intente modificar las características de este aparato. Esto podría ser peligroso.
- Antes de cada lavado, quite de la ropa cualquier moneda, alfiler, broche, tornillo, etc., ya que estos elementos pueden provocar graves daños.
- Utilice la cantidad de detergente indicada en el párrafo “Dosificación de detergentes”.
- Coloque los artículos pequeños como calcetines, cinturones, etc. en una bolsa de tul o en una funda.
- Desconecte la toma de corriente y cierre el grifo de entrada del agua después del uso del aparato.
- Desconecte siempre la lavadora antes de proceder a la limpieza y el mantenimiento.
- No lave a máquina ropa con ballenas o tejidos no ribeteados o rasgados.

Instalación

- Al recibir el aparato, desembálelo o hágalo desembalar de inmediato. Observe su aspecto general. Exprese cualquier eventual queja por escrito en el albarán y quédese con una copia del mismo.
- El aparato debe desbloquearse antes de cualquier conexión o uso. La eliminación incompleta de los dispositivos de protección para el transporte podría causar daños en el aparato o en los muebles cercanos.
- Los trabajos hidráulicos necesarios para la instalación del aparato deben ser realizados por un fontanero calificado.
- Si la instalación eléctrica de su vivienda requiere una modificación para la conexión del aparato, llame a un electricista calificado.
- Después de instalar el aparato, asegúrese de que éste no quede apoyado sobre el cable de alimentación.
- Si la máquina se instala sobre un piso alfombrado, asegúrese de que la alfombra no obstruya las aberturas de ventilación situadas en la parte inferior de la máquina.
- El aparato debe conectarse a una toma eléctrica con puesta a tierra reglamentaria.
- Antes de conectar el aparato, lea detenidamente las instrucciones del capítulo “Conexión eléctrica”.
- El cambio del cable de alimentación debe ser realizado por el Servicio de Asistencia.
- El fabricante no es responsable de los eventuales daños derivados de una instalación no conforme.

6 advertencias

Precauciones contra la congelación

Si el aparato queda expuesto a una temperatura inferior a 0°C, tome las siguientes precauciones :

- Cierre el grifo y desconecte el tubo de entrada del agua.
- Coloque el extremo de este tubo y del tubo de vaciado en una cuba en el suelo.
- Seleccione el programa Vaciado y ejecútelo por completo.
- Desconecte la tensión del aparato poniendo el selector de programas en "Parada".
- Desconecte el aparato de la alimentación eléctrica.
- Enrosque el tubo de entrada del agua y coloque el tubo de vaciado en su lugar.

De esta forma, el agua que queda en los tubos se evacua, evitando la congelación y el daño del aparato.

Para hacer funcionar el aparato nuevamente, asegúrese de que esté instalado en un local cuya temperatura sea mayor que 0°C.

Uso

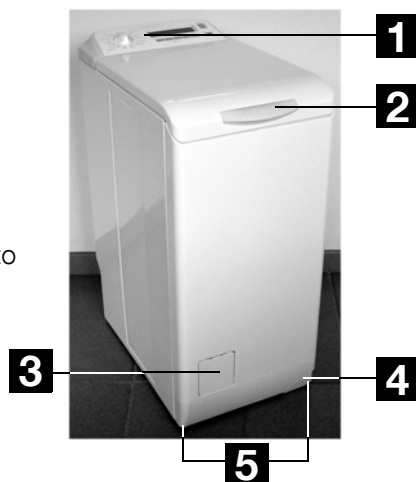
- El aparato está destinado al uso doméstico normal. No lo utilice con fines comerciales o industriales u otros fines que no sean aquellos para los cuales se lo ha concebido, vale decir: lavar, aclarar y centrifugar.
- Utilice el aparato sólo para lavar artículos que soporten el lavado en máquina. Sírvase leer las indicaciones de la etiqueta de cada artículo.
- No coloque en la lavadora artículos tratados con gasolina, alcohol o tricloroetileno, etc. Si utiliza quitamanchas de este tipo, espere que el

producto se evapore antes de introducir los artículos en el tambor.

- El aparato está concebido para ser utilizado por adultos. No permita que los niños toquen el aparato o lo utilicen para jugar.

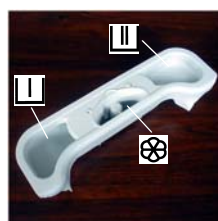
Descripción del aparato

- 1** Panel de mandos
- 2** Asa de apertura de la tapa
- 3** Tapa del filtro
- 4** Palanca para desplazar el aparato
- 5** Pies de nivelación



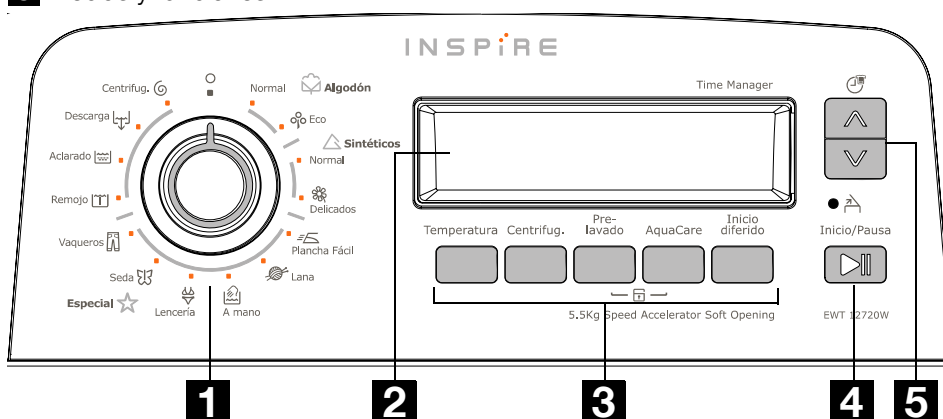
Recipiente de productos

- Prelavado
- Lavado
- Suavizante (no superar la marca **MÁX**)



Panel de mandos

- 1** Selector de programas
- 2** Ventana de visualización
- 3** Teclas y funciones
- 4** Tecla "Inicio/Pausa"
- 5** Tecla "Time Manager"



8 descripción del aparato / personalización

Símbolos

1 Temperatura

2 Velocidad de centrifugado

3 Arranque diferido

4 Opciones

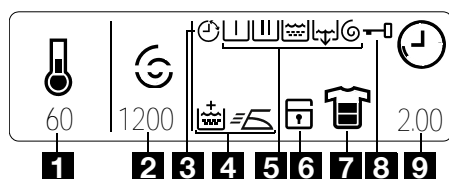
5 Desarrollo del ciclo

6 Seguridad niños

7 Time manager

8 Bloqueo de la puerta

9 Duración del ciclo o cuenta regresiva del arranque diferido



Personalización


Seguridad niños

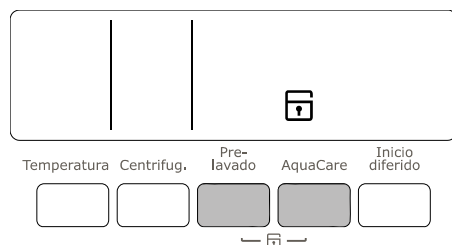
Esta opción permite dos tipos de bloqueo :

- si la opción se activa después del inicio del ciclo, no son posibles los cambios de opción o de programa.

El ciclo se cumple y es necesario desactivar la opción para iniciar un nuevo ciclo.

- si la opción se activa antes del inicio del ciclo, es imposible poner en marcha la máquina.

Para activar la seguridad para niños, ponga el aparato bajo tensión y pulse simultáneamente las teclas "Prelavado" y "AquaCare" hasta obtener la confirmación mediante el símbolo  en la ventana de visualización.



La elección de la opción queda memorizada.

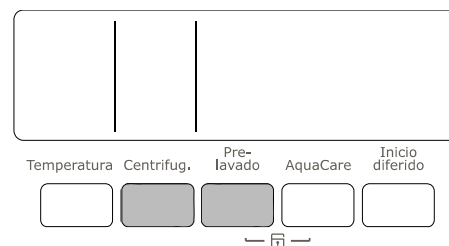
Para desactivar la seguridad para niños, repita la misma operación.

Señal acústica

Una señal acústica suena por cada tecla pulsada, al final del programa y en caso de anomalía.

Para desactivar la señal, ponga el aparato bajo tensión y pulse simultáneamente las teclas "Centrifugado" y "Prelavado" hasta obtener la confirmación mediante un bip.

La señal se activará únicamente en caso de alarma.



Para reactivarla, repita la misma operación.

Cómo ejecutar un lavado

Primer uso

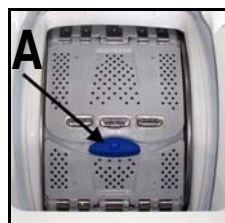


- Asegúrese de que las conexiones eléctricas e hidráulicas sean conformes a las instrucciones de instalación.
- Quite el poliestireno y demás elementos del tambor.
- Realice un lavado preliminar a 90°C, sin ropa pero con detergente, para limpiar la cuba.

Uso cotidiano

Carga de la ropa

- Abra la tapa de la máquina.
- Abra el tambor pulsando el botón de bloqueo A : las dos hojas se desenganchan automáticamente.
- Introduzca la ropa y cierre el tambor y la tapa de la lavadora.



Antes de cerrar la tapa de la máquina, asegúrese de que la puerta del tambor esté bien cerrada :

- las dos hojas enganchadas,
- el botón de bloqueo A desactivado.

Dosificación de detergentes

Su lavadora ha sido concebida para limitar el consumo de agua y detergente. Reduzca las dosis recomendadas por los

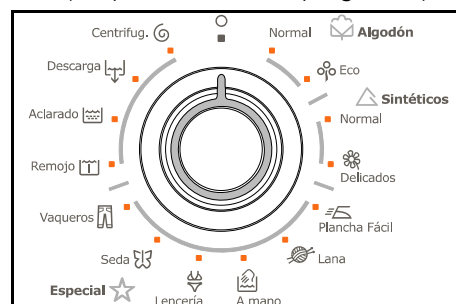
fabricantes de detergente.

Vierta la dosis de detergente en polvo en el recipiente de lavado y prelavado si ha elegido la opción "prelavado". Vierta eventualmente el suavizante en el recipiente de suavizante .

Si utiliza otro tipo de detergente, consulte el párrafo "detergentes y aditivos" de la guía de lavado.

Elección del programa deseado

Encontrará el programa adecuado para cada tipo de ropa en la tabla de programas (ver párrafo Tabla de programas).



Gire el selector de programas al programa deseado. El testigo de la tecla "Inicio/Pausa" parpadea en verde.

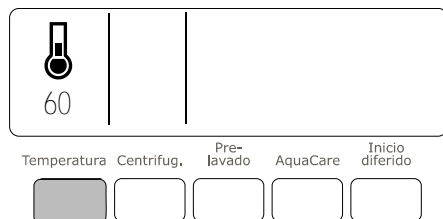
Aparecen los símbolos de las diferentes fases del ciclo (Prelavado, Lavado, Aclarado, Vaciado, Centrifugado).



Si durante la ejecución de un ciclo se gira el selector de programas a otro programa, la lavadora no considera el nuevo programa seleccionado. Aparece el mensaje "Err" y la tecla "Inicio/Pausa" parpadea en rojo unos segundos. Luego se vuelve a visualizar el ciclo en curso.

10 cómo ejecutar un lavado




Elección de la temperatura



Pulse la tecla “Temperatura” varias veces para aumentar o reducir la temperatura, si desea lavar a una temperatura diferente de la propuesta por la lavadora. El símbolo * corresponde a un lavado en frío.

Elección de la velocidad de centrifugado



Pulse la tecla “Centrifugado” para modificar la velocidad de centrifugado, si desea centrifugar a una velocidad diferente de la propuesta por la lavadora. También puede elegir la opción “Sin centrifugado” , “Parada cuba llena” * o “Noche Silencio Plus”  (*).

Las velocidades máximas son :
para algodón y vaqueros : 1200 rpm,
para planchado fácil, sintéticos, lana,
lavado a mano y lencería : 900 rpm,
para prendas delicadas y seda: 700 rpm.

Al final del programa, si ha seleccionado la opción “Parada cuba llena” o “Noche Silencio Plus”, debe seleccionar un programa “Centrifugado” o “Descarga” para terminar el ciclo.

“Sin centrifugado”

Se produce el vaciado pero no el centrifugado.

“Noche Silencio Plus”

La lavadora no vacía el agua del último aclarado para no arrugar la ropa. Como se suprimen todas las fases de centrifugado, el ciclo de lavado resulta muy poco ruidoso, por lo que puede seleccionarse para la noche. En los programas Algodón y Sintéticos, los aclarados se realizan con más agua.

“Parada cuba llena”

La lavadora no vacía el agua del último aclarado para no arrugar la ropa.

Elección de la opción

Las diferentes opciones se eligen después de seleccionar el programa y antes de pulsar la tecla “Inicio/Pausa” (ver tabla de programas).

Pulse la tecla o las teclas deseadas; los símbolos correspondientes aparecen en la ventana de visualización. Al volver a pulsar, los símbolos se apagan. Cuando una opción no es compatible con el programa elegido, el mensaje “Err” parpadea en la ventana de visualización y la tecla “Inicio/Pausa” parpadea en rojo.

Opción “Prelavado”

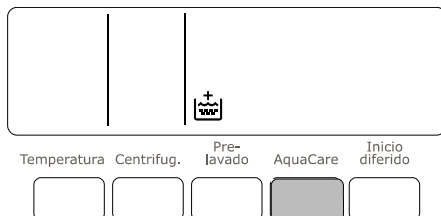
La lavadora efectúa un prelavado a 30°C máx. El prelavado termina con un breve centrifugado en los programas para algodón y sintéticos y con un vaciado en los programas para prendas delicadas.

Opción “AquaCare”

La lavadora añade uno o varios aclarados durante el ciclo. Esta opción se recomienda para las pieles sensibles y en las regiones de agua muy blanda.

*según el modelo

- Ocasional :



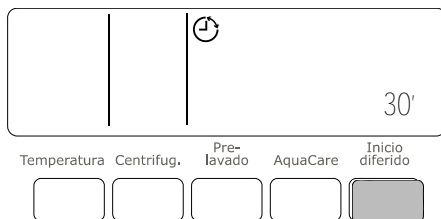
Pulse la tecla “AquaCare”. La opción se habilita únicamente para el programa seleccionado.

- Permanente :



Pulse las teclas “Centrifugado” y “AquaCare” durante unos segundos. La opción se habilita de modo permanente incluso si el aparato no recibe tensión. Para desactivarla, repita la misma operación.

“Inicio diferido”



Esta opción permite postergar el arranque de un programa de lavado 30, 60, 90 minutos, 2 horas a 20 horas. El tiempo seleccionado aparece en la ventana de visualización durante unos segundos. Es posible modificar o anular el arranque diferido en cualquier momento, volviendo a pulsar la tecla “Inicio diferido” antes de

pulsar la tecla “Inicio/Pausa” (0’ significa arranque inmediato).

Si ya ha pulsado la tecla “Inicio/Pausa” y desea modificar o anular el arranque diferido :

- Para anular el arranque diferido y dar inicio al ciclo inmediatamente, pulse la tecla “Inicio/Pausa” y luego “Inicio diferido”. Pulse la tecla “Inicio/Pausa” para dar inicio al ciclo.
- Para modificar el plazo del arranque diferido, deberá pasar por la posición “Parada” y reprogramar el ciclo.



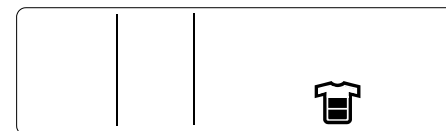
La tapa se mantiene bloqueada durante el tiempo del arranque diferido. Si necesita abrirla, ponga la lavadora en Pausa pulsando la tecla “Inicio/Pausa”. Cierre la tapa y pulse la tecla “Arranque/Pausa”.

Time Manager



Le lavadora propone por defecto el ciclo “Suciedad normal”.

El ciclo se puede prolongar o abreviar utilizando la tecla “Time Manager”. El nivel de suciedad de la ropa aparece indicado.



Ropa muy sucia



Suciedad normal



Ropa poco sucia




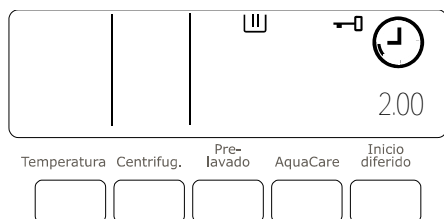
Ropa muy poco sucia o media carga

La disponibilidad de distintos niveles varía según el tipo de programa elegido.

12 cómo ejecutar un lavado

Arranque del programa

Inicio/Pausa Pulse la tecla “Inicio/Pausa” para iniciar el ciclo ; el testigo se enciende en verde y aparece el símbolo  (puerta bloqueada).




Es normal que el selector de programas no gire durante el ciclo.

El símbolo de la fase en curso aparece en la ventana de visualización, al igual que el tiempo residual.

En caso de arranque diferido, en la ventana de visualización aparece la cuenta regresiva (hora por hora, luego 90, y luego minuto por minuto a partir de 60 min.).



Puesta en temperatura



Durante el ciclo, mientras el aparato se calienta, se enciende el símbolo .

Intervención durante un programa


Añadido de ropa

Si está encendido el testigo “Añadido ropa” , es posible añadir ropa del siguiente modo. Pulse la tecla “Inicio/Pausa”: el testigo parpadea en verde durante la pausa. La apertura de la tapa es señalizada por un doble “clac” del dispositivo de bloqueo. El símbolo  desaparece. Vuelva a pulsar la tecla para reanudar el programa.


Modificación del programa en curso


Antes de modificar el programa en curso, ponga la lavadora en Pausa pulsando la tecla “Inicio/Pausa”. Si la modificación no es posible, en la ventana de visualización aparece el mensaje “Err” y la tecla “Inicio/Pausa” parpadea en rojo durante unos segundos. Si decide modificar el programa igualmente, deberá anular el programa en curso (ver más abajo).

Cancelación del programa

Si desea anular un programa, gire el selector de programas a la posición “Parada” .

Fin del programa

La lavadora se detiene automáticamente; la tecla “Inicio/Pausa” se apaga y en la ventana de visualización parpadea un “0”. La apertura de la tapa es señalizada por un doble “clac” del dispositivo de bloqueo. El símbolo  desaparece.

Gire el selector de programas a la posición “Parada” . Extraiga la ropa. Desconecte la toma de corriente y cierre el grifo de alimentación de agua.



Recomendamos dejar la tapa y el tambor abiertos después del uso para airear la cuba.

Ahorro de energía

Si el aparato está bajo tensión pero no se toca ningún mando durante los 10 minutos anteriores o posteriores a un ciclo, se activa el modo Ahorro de energía. La luz de la pantalla se apaga y la tecla “Arranque/Pausa” parpadea lentamente. Para interrumpirlo, es suficiente pulsar una tecla o girar el selector de programas.

Guía de lavado



Clasificación y preparación de la ropa

- Clasifique la ropa por tipo y símbolo de mantenimiento (ver capítulo Símbolos internacionales a continuación): lavado normal para ropa resistente a lavados y centrifugados enérgicos; lavado delicado para ropa delicada que conviene tratar con precaución. Para las cargas mixtas o compuestas por artículos de fibras de diferente naturaleza, elija el programa y la temperatura más adecuados a la fibra más frágil.
- Lave por separado la ropa blanca y la ropa de color. Si no, la ropa blanca se colorea o adquiere un tono grisáceo.
- La ropa nueva a menudo pierde color. Es preferible lavarla por separado la primera vez. Respete las indicaciones de mantenimiento “lavar por separado” y “lavar varias veces por separado”.
- Vacíe los bolsillos y despliegue la ropa.
- Retire los botones descosidos, los alfileres y los ganchos. Cierre las cremalleras y anude los lazos y las correas.
- Ponga del revés los tejidos multicapa (sacos de dormir, anoraks, etc.), las prendas de punto de color y las prendas de lana o tela con decoración aplicada.
- Lave las prendas frágiles (calcetines, pantys, sujetadores, etc.) en una red.
- Trate las cortinas con especial cui-

dado. Quite los ganchos de fijación y envuélvalas en una red o una bolsa.

Cargas de ropa según la naturaleza de las fibras

La cantidad de ropa introducida en el tambor no debe superar la capacidad máxima de la lavadora. Tal capacidad puede variar según la naturaleza de los tejidos. Reduzca la cantidad de ropa si está muy sucia o si hay tejidos de espuma.

No todos los tejidos son igualmente voluminosos y no todos tienen el mismo poder de retención de agua. Por eso, en general, el tambor se puede llenar :

- totalmente, pero sin presión excesiva, con ropa de algodón, lino o mezcla,
- por la mitad de su volumen con algodones tratados y fibras sintéticas,
- un tercio de su volumen con artículos muy frágiles como gasa y lana.

Si la carga de ropa es mixta, llene el tambor en función de las fibras más frágiles.

Detergentes y aditivos

Utilice sólo detergentes y aditivos adecuados para lavadoras. Siga las indicaciones del fabricante respetando los párrafos Recipiente de productos y Dosificación de detergentes.

No es aconsejable utilizar simultáneamente varios tipos de detergente. La ropa podría estropearse.

La cantidad de detergente a utilizar depende de la carga de ropa a lavar, la dureza del agua y el grado de suciedad de la ropa.

Si el agua es blanda, reduzca ligeramente las dosis. Si el agua es calcárea (se

14 guía de lavado

aconseja utilizar un antical) o si la ropa está demasiado sucia o manchada, aumente un poco las dosis.

Para conocer el grado de dureza de su agua contacte con la empresa de distribución de agua de su región o con cualquier otro servicio competente.

Los detergentes en polvo se utilizan sin restricciones.

No utilice detergentes líquidos si ha seleccionado el prelavado. Para cualquier ciclo sin prelavado, el detergente se puede verter en un dosificador directamente en el tambor o en el comparti-

miento de lavado, o en los dos. Es imperativo iniciar lo antes posible el ciclo de lavado.

Los detergentes en tabletas o en dosis se deben colocar únicamente en el compartimiento de lavado del recipiente de productos de la lavadora.

Para el tratamiento de las manchas antes del ciclo de lavado, respete las dosis y las instrucciones del fabricante del producto. Si aplica un producto de lavado para tratar las manchas, dé inicio inmediatamente al ciclo de lavado.



Símbolos internacionales

LAVADO NORMAL						
	Lavado a 95°C	Lavado a 60°C	Lavado a 40°C	Lavado a 30°C	Lavado delicado a mano	No lavar
LAVADO DELICADO						
ESTERILIZACIÓN	Blanqueo con cloro (lejía) permitido (únicamente en frío y con una solución diluida)			Blanqueo con cloro (lejía) prohibido		
PLANCHADO	Temperatura elevada (máx. 200°C)	Temperatura media (máx. 150°C)	Temperatura baja (máx. 100°C)	No planchar		
LIMPIEZA EN SECO	Limpieza en seco (todos los disolventes habituales)	Limpieza en seco (todos los disolventes salvo tricloroetileno)	Limpieza en seco (exclusivamente disolventes de petróleo y R113)	No limpiar en seco		
SECADO	Secado tendido	Secado suspendido	Secado en percha	Secado en tambor permitido	No secar en tambor	

Tabla de programas

Programa / Tipo de ropa	Carga	Opciones posibles
 Algodón : Blanco o color, por ej. ropa de trabajo con suciedad normal, sábanas, manteles, lencería íntima, toallas.	5,5 kg	Parada cuba llena Noche Silencio Plus Prelavado AquaCare Inicio diferido Time manager**
 Eco* : Blanco o color, por ej. ropa de trabajo con suciedad normal, sábanas, manteles, lencería íntima, toallas.	5,5 kg	
 Sintéticos : Tejidos sintéticos, lencería íntima, tejidos de color, camisas que no se planchan, blusas.	2,5 kg	
 Delicados : Todos los tejidos delicados, por ej. cortinas.	2,5 kg	
 Planchado fácil : Limita el arrugado de la ropa y facilita el planchado.	1,0 kg	Parada cuba llena Noche Silencio Plus Prelavado AquaCare Inicio diferido
 Lana : Lana lavable en máquina con indicación "pura lana virgen, lavable en máquina, no encoge".	1,0 kg	Parada cuba llena Noche Silencio Plus Inicio diferido
 Lavado a mano : Ropa muy delicada con etiqueta "lavado a mano".	1,0 kg	
 Lencería : Para ropa muy delicada como lencería.	1,0 kg	
 Seda : Tejido lavable en máquina a 30°C.	1,0 kg	
 Vaqueros : Ropa de jean. Opción "Aclarado Plus" activada.	3,0 kg	Parada cuba llena Noche Silencio Plus Prelavado Inicio diferido
 Remojo : Remojo para ropa muy sucia con parada cuba llena.	5,5 kg	Parada cuba llena Noche Silencio Plus AquaCare Inicio diferido
 Aclarado : La ropa lavada a mano puede aclararse con este programa.	5,5 kg	















16 tabla de programas / consumos

Programa / Tipo de ropa	Carga	Opciones posibles
 Descarga : Realiza un vaciado después de una Parada Cuba Llena (o Noche Silencio Plus).	5,5 kg	
 Centrifugado : Efectúa un centrifugado de 500 a 1200 rpm después de una Parada Cuba Llena (o Noche Silencio Plus).	5,5 kg	

* Programa de referencia para ensayos según norma CEI 456 (programa Algodón Eco 60°).

** No válido con programas Eco.

Consumos

Programa Tipo de ropa	Temperaturas °C	Consumos indicativos**		
		Litros	kWh	Duración
 Algodón	frío - 90	58	1,90	Ver ventana de visualización
 Eco*	40 - 90	45	1,85	
 Sintéticos	frío - 60	44	0,85	
 Delicados	frío - 40	48	0,50	
 Planchado fácil	frío - 60	48	0,85	
 Lana	frío - 40	50	0,50	
 Lavado a mano	frío - 40	50	0,50	
 Lencería	40	50	0,50	
 Seda	30	40	0,30	
 Vaqueros	40	55	0,60	
 Remojo	30	20	0,20	
 Aclarado	-	32	0,05	
 Descarga	-	-	0,002	
 Centrifugado	-	-	0,015	

* Programa de referencia para ensayos según norma CEI 456 (programa Algodón Eco 60° E) : 45 L / 0,93 kWh / 140 min

** Datos indicativos susceptibles de variar según las condiciones de uso.

Los consumos indicados corresponden a la temperatura máxima de cada programa.

Mantenimiento y limpieza



Proceda a la limpieza sólo después de desconectar el aparato de la alimentación eléctrica.

Eliminación de la cal

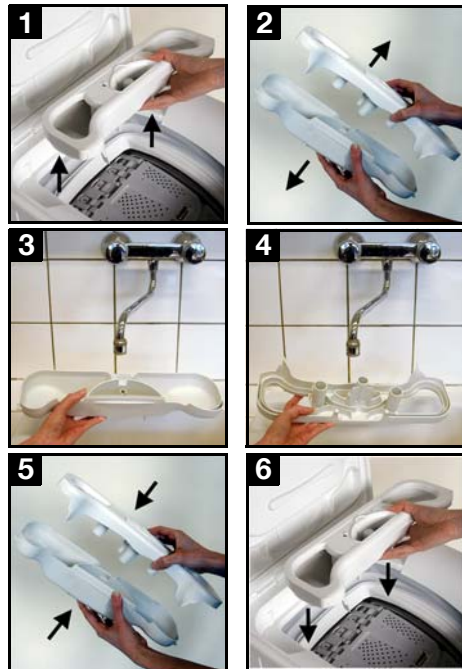
Para eliminar la cal, utilice un producto no corrosivo fabricado especialmente para lavadoras. Respete la dosis y la frecuencia indicadas en el envase.

Chasis

Limpie el chasis de la lavadora con agua tibia y un detergente suave. No utilice alcohol, disolventes o productos similares.

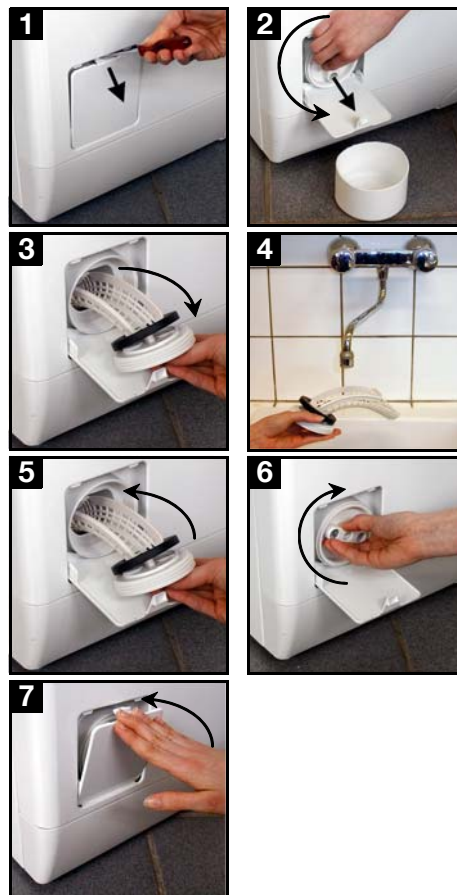
Recipiente de productos

Para limpiarlo proceda de este modo :



Filtro de vaciado

Limpie regularmente el filtro de la parte inferior del aparato :



Filtros de entrada del agua

Para limpiarlos proceda de este modo :



En caso de anomalía de funcionamiento

La fabricación de su aparato ha sido objeto de numerosas verificaciones. Sin embargo, si observa una anomalía de funcionamiento, consulte los siguientes párrafos antes de llamar al servicio de asistencia.

Síntomas	Causas
La lavadora no arranca o no se llena :	<ul style="list-style-type: none"> • el aparato no está bien conectado, la instalación eléctrica no funciona, • la tapa de la lavadora y las hojas del tambor no están bien cerradas, • no se ha dado inicio al programa efectivamente, • hay un corte de suministro de corriente, • hay un corte de suministro de agua, • el grifo del agua está cerrado, • los filtros de entrada del agua están sucios, • aparece un punto rojo en el tubo de entrada del agua.
La lavadora se llena, pero se vacía de inmediato :	<ul style="list-style-type: none"> • el empalme de vaciado está muy abajo (ver párrafo Instalación).
La lavadora no centrifuga o no se vacía :	<ul style="list-style-type: none"> • el tubo de vaciado está tapado o doblado, • el filtro de vaciado está obstruido, • la seguridad anti-desequilibrio se ha puesto en marcha: mala distribución de la ropa en el tambor, • se ha seleccionado el programa «Vaciado» o la opción «Noche Silencio Plus», • la altura del empalme de vaciado no es conveniente.
Hay agua alrededor de la lavadora :	<ul style="list-style-type: none"> • un exceso de detergente ha hecho desbordar la espuma, • el detergente no es adecuado para el lavado en máquina, • el empalme de vaciado no está bien conectado, • el filtro de vaciado no está bien montado, • el tubo de entrada del agua no es estanco.

Síntomas	Causas
Los resultados de lavado no son satisfactorios :	<ul style="list-style-type: none"> • el detergente no es adecuado para el lavado en máquina, • hay demasiada ropa en el tambor, • el programa de lavado no es adecuado, • no hay suficiente detergente.
La máquina vibra y hace ruido :	<ul style="list-style-type: none"> • el aparato no está completamente desbloqueado (ver párrafo Desbloqueo), • el aparato no está bien nivelado y calibrado, • el aparato está demasiado cerca de la pared o de los muebles, • la ropa no está bien distribuida en el tambor, • la carga no es suficiente.
El ciclo de lavado es demasiado largo :	<ul style="list-style-type: none"> • los filtros de entrada del agua están sucios, • ha habido un corte de suministro de agua o de energía, • se ha disparado la seguridad térmica del motor, • la temperatura de entrada del agua es más baja de lo habitual, • se ha disparado el sistema de seguridad de detección de espuma (demasiado detergente) y la lavadora ha procedido a evacuar la espuma, • se ha disparado la seguridad anti-desequilibrio: se ha añadido una fase adicional para distribuir mejor la ropa en el tambor.
La lavadora se detiene durante un ciclo de lavado :	<ul style="list-style-type: none"> • la alimentación de agua o electricidad es defectuosa, • se ha programado una parada con la cuba llena, • las hojas de la puerta del tambor están abiertas.
La tapa no se abre al final del ciclo :	<ul style="list-style-type: none"> • el testigo “apertura inmediata”* está apagado, • la temperatura del baño de detergente es excesiva, • la tapa se desbloquea 1 ó 2 minutos después del final del programa*.
El testigo “parada tambor alto” no está encendido al final del ciclo :	<ul style="list-style-type: none"> • el tambor no ha alcanzado a posicionarse tras un desequilibrio persistente; girar el tambor manualmente.

20 en caso de anomalía de funcionamiento


Síntomas	Causas
En la ventana de visualización aparece el código de error E40** y la tecla “Arranque/Pausa” parpadea en rojo*** :	<ul style="list-style-type: none"> • la tapa no está bien cerrada.
En la ventana de visualización aparece el código de error E20** y la tecla “Arranque/Pausa” parpadea en rojo*** :	<ul style="list-style-type: none"> • el filtro de vaciado está obstruido, • el tubo de vaciado está tapado o doblado, • el empalme de vaciado está muy arriba (ver párrafo Instalación), • la bomba de vaciado está tapada, • el sifón de la instalación está tapado.
En la ventana de visualización aparece el código de error E10** y la tecla «Arranque/Pausa» parpadea en rojo*** :	<ul style="list-style-type: none"> • el grifo del agua está cerrado, • hay un corte de suministro de agua.
En la ventana de visualización aparece el código de error EF0** y la tecla «Arranque/Pausa» parpadea en rojo*** :	<ul style="list-style-type: none"> • se ha disparado el dispositivo de protección contra inundaciones. Proceder de la siguiente manera : <ul style="list-style-type: none"> - cerrar el grifo de entrada del agua, - vaciar el aparato durante 2 minutos antes de desconectarlo, - llamar al Servicio de Asistencia.
La bomba de vaciado de la lavadora funciona permanentemente, incluso cuando el aparato está desactivado :	<ul style="list-style-type: none"> • se ha disparado el dispositivo de protección contra inundaciones. Proceder de la siguiente manera : <ul style="list-style-type: none"> - cerrar el grifo de entrada del agua, - vaciar el aparato durante 2 minutos antes de desconectarlo, - llamar al Servicio de Asistencia.
El suavizante pasa directamente al tambor durante el llenado del recipiente :	<ul style="list-style-type: none"> • se ha superado la marca MÁX.

* Según el modelo.

**En ciertos modelos, puede sonar una señal acústica.

*** Después de eliminar las causas de la anomalía, pulse la tecla “Arranque/Pausa” para reanudar el programa interrumpido.

Características técnicas

DIMENSIONES	Altura Anchura Profundidad	850 mm 400 mm 600 mm
TENSIÓN/FRECUENCIA POTENCIA TOTAL		230 V / 50 Hz 2300 W
PRESIÓN DEL AGUA	Mínimo Máximo	0,05 MPa (0,5 bar) 0,8 MPa (8 bar)
Conexión a la red hídrica		Tipo 20x27
 Este aparato es conforme a la directiva CEE 89-336 de limitación de interferencias radioeléctricas y a la directiva CEE 73-23 de seguridad eléctrica.		

Instalación

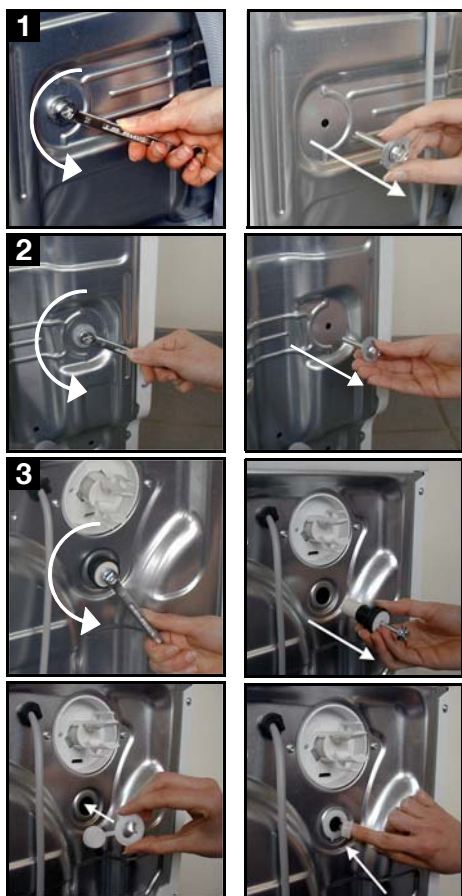
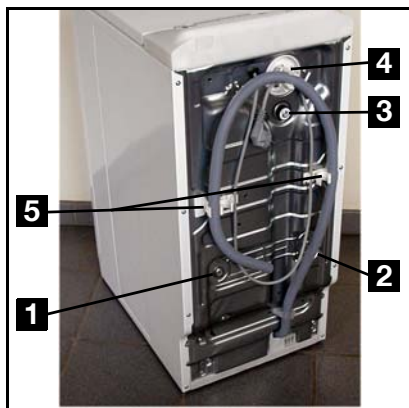


Antes de la primera puesta en marcha, retire las piezas de protección utilizadas para el transporte. Consérvelas para un eventual transporte futuro: el transporte del aparato no bloqueado puede dañar los componentes internos y generar fugas y malfuncionamientos, además de causar deformaciones por impacto.

Desembalaje



Desbloqueo

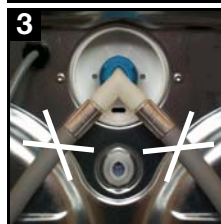


Si desea alinear la lavadora a los muebles adyacentes, proceda de este modo :



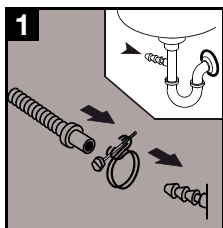
Entrada del agua

Instale el tubo de entrada del agua en la parte posterior de la lavadora de la siguiente manera :

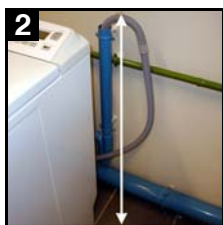


Abra el grifo de entrada del agua. Verifique la ausencia de fugas. El tubo de entrada del agua no se puede prolongar. Si es demasiado corto, llame al Servicio de Asistencia.

Vaciado



1 - El embudo del extremo del tubo flexible se adapta a todos los tipos de sifón habituales. Fije el embudo en el sifón ayudándose con el collar de apriete que se suministra con el aparato*.



2 - Monte el empalme del tubo de vaciado. Coloque el conjunto en un conducto de vaciado (o en un fregadero) a 70 - 100 cm de altura.

Asegúrese de que no pueda caer. Es indispensable prever una entrada de aire en el extremo del tubo de vaciado para evitar cualquier posible retorno de flujo.



El tubo de vaciado no se debe prolongar por ningún motivo. Si es demasiado corto, consulte con un profesional.

Conexión eléctrica

Esta lavadora debe conectarse únicamente a 230 V de tensión monofásica. Verifique el calibre del fusible de línea: 10 A a 230 V.

El aparato no debe conectarse a un prolongador o a una toma múltiple.

Compruebe que la toma de tierra sea conforme a las normas vigentes.

Emplazamiento

Emplace el aparato sobre un piso llano y duro en un local aireado. El aparato no debe tocar la pared ni otros muebles.

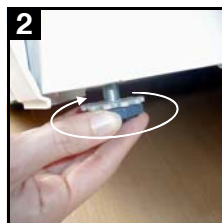
Si desea desplazar el aparato, proceda de este modo :



Para desplazar la lavadora, es suficiente ponerla sobre las ruedas, tirando a fondo, de derecha a izquierda, la palanca situada en la parte inferior del aparato.

Después de emplazar el aparato en el lugar elegido, regrese la palanca a su posición inicial.

Una nivelación precisa evita vibraciones, ruidos y desplazamientos del aparato durante el funcionamiento.




* según el modelo


Medio ambiente

Desguace



Todos los materiales marcados con el símbolo  son reciclables. Entréguelos en una planta de reciclado (infórmese acerca de los servicios de su municipio) para que puedan ser recuperados y reciclados.

Antes de eliminar el aparato, inutilice todo aquello que pueda implicar un peligro: corte el cable de alimentación al ras del aparato.

El símbolo  en el producto o en su embalaje indica que este producto no se puede tratar como desperdicios normales del hogar. Este producto se debe entregar al punto de recolección de equipos eléctricos y electrónicos para reciclaje. Al asegurarse de que este producto se deseché correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el ambiente y la salud pública, lo cual podría ocurrir si este producto no se manipula de forma adecuada. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con la administración de su ciudad, con su servicio de desechos del hogar o con la tienda donde compró el producto.

Protección del medio ambiente



Para ahorrar agua y energía, y así contribuir a la protección del medio ambiente, recomendamos seguir estas instrucciones :

- Utilice el aparato a plena carga y no con cargas parciales.
- Utilice la función Prelavado o Remojo únicamente para la ropa muy sucia.
- Adapte la dosis de detergente a la dureza del agua (ver párrafo “Dosificación de detergentes”) y no a la carga o al grado de suciedad de la ropa.

Garantía/Servicio postventa

Condiciones de Garantía: ELECTROLUX HOME PRODUCTS ESPAÑA, S.A. garantiza al usuario del aparato cuyos datos de identificación figuran en el presente documento, durante el plazo de dos (2) años desde la fecha de su entrega, la reparación totalmente gratuita de las averías que experimente el aparato, incluyendo la presente garantía tanto el coste de las piezas de recambio como el de la mano de obra y, en su caso, el del desplazamiento del personal técnico del Servicio Oficial de la Marca al domicilio del usuario.

En el supuesto de que el producto, por su tamaño y movilidad, fuera susceptible de ser transportado por el usuario al Taller Oficial de la Marca, éste quedará liberado de la obligación de trasladar su personal técnico al domicilio del usuario.

Para hacer uso del derecho de garantía aquí reconocido, será requisito necesario que el aparato se destine al uso privado. También será necesario presentar al personal técnico de la marca, antes de su intervención, la factura o tique de compra del aparato o el albarán de entrega correspondiente si éste fuera posterior, en unión del presente documento.

Exclusiones : La presente garantía no cubre la instalación, nivelación, instrucciones de uso del aparato ni sustitución de lámparas. No quedan cubiertas por esta garantía y por tanto la misma quedará sin efecto en los casos de averías producidas como consecuencia de :

- Fuerza mayor (fenómenos atmosféricos, geológicos, etc.)
- Uso inadecuado o no acorde con las

instrucciones del fabricante.

- Falta de mantenimiento y limpieza: filtros con objetos tales como botones, monedas, etc; condensadores con polvo, pelusa u otros elementos que impidan la libre circulación del aire; cubetas de detergente con residuos, etc.
- Uso de productos de limpieza abrasivos que causen daños en chapa, pintura y plásticos.
- La rotura accidental de componentes de plástico y vidrio.
- La instalación y/o conexión incorrectas o no reglamentarias (voltaje, presión de gas o agua, conexión eléctrica o hidráulica no adecuadas).
- Los daños estéticos no denunciados en el momento de la entrega.

La garantía no tendrá efecto en caso de manipulación de la placa de características del aparato o de los datos que figuran en la factura, tique de compra o albarán de entrega de aquél o de los consignados en este documento. Tampoco producirá efecto si se produjesen intervenciones de personal técnico no autorizado o no perteneciente al Servicio Oficial de la marca.

Se informa al usuario que, además de la garantía reconocida en este documento, tiene la protección que le concede la Ley 23/2003, de 10 de julio, respecto de la exigencia de que el bien adquirido sea conforme con el contrato de compraventa, pudiendo reclamar al vendedor, en caso de disconformidad, por las faltas que se pongan de manifiesto en el plazo de dos (2) años desde la entrega. En ese supuesto, tendrá derecho a solicitar la reparación gratuita del bien o a la sustitución de éste, salvo que una de

26 garantía

esas opciones resulte imposible o desproporcionada.

**ELECTROLUX HOME PRODUCTS
ESPAÑA, S.A.-Sociedad Unipersonal**
Albacete, n 3C - 28027 MADRID - CIF
A08145872

Central Servicio Técnico

Ctra. M-300 km, 29,900

Apdo. 119

28802 Alcalá de Henares (Madrid)

Recepción de Llamadas

Averías 902 116 388

Atención Usuarios :

e-mail: usuarios.postventa@electrolux.es

Para España :

Puede comprar recambios y accesorios on-line entre en

<http://www.service.electrolux.com> y seleccione Tienda Virtual

Garantía Europea

Este aparato está garantizado por Electrolux en los países enumerados en el documento adjunto (European Address Services) durante el período especificado por la garantía o, en su defecto, por las leyes vigentes. Si usted se traslada de uno de estos países a otro de los países abajo indicados, la garantía del aparato se desplazará con usted siempre que se cumplan los siguientes requisitos:

- La garantía entra en vigor el día en que usted compre el aparato, que se demostrará mediante un justificante de compra válido emitido por el vendedor del aparato.
- La garantía del aparato tendrá el mismo período de validez y cubrirá las mismas piezas y mano de obra que las garantías emitidas en su nuevo

país de residencia para ese modelo o gama de aparatos en concreto.

- La garantía del aparato es personal del comprador original e intransferible.
- El aparato deberá ser instalado y utilizado según las instrucciones de Electrolux y es únicamente de uso doméstico, lo que significa que no podrá ser utilizado con fines comerciales.
- El aparato deberá ser instalado observando todas las normativas relevantes que estén en vigor en su nuevo país de residencia.

Las disposiciones de esta Garantía Europea no afectan a los derechos que le correspondan por ley.

www.electrolux.com
www.electrolux.es